

von Natur aus schön

# Dorffhotel



von Natur aus schön

# Dorffhotel



**DORFHOTEL Schönleitn**  
**DORFHOTEL Seeleitn**



## DORFHOTEL Schönleitn

Dorfstraße 26  
A-9582 Oberaichwald/Latschach

Tel.: +43 (0)4254/23 84-0  
Fax: +43 (0)4254/23 84-404

## Reservierungszentrale Kärnten

Tel.: +43 (0)4254/23 84-0  
Fax: +43 (0)4254/23 84-404  
E-Mail: [reservierung@dorffhotel.com](mailto:reservierung@dorffhotel.com)

## DORFHOTEL Seeleitn

Seeuferlandesstraße 59  
A-9583 Faak am See

Tel.: +43 (0)4254/26 64-0  
Fax: +43 (0)4254/26 64-409

Buchung und Beratung  
in Ihrem Reisebüro oder  
direkt bei DORFHOTEL



[www.dorffhotel.com](http://www.dorffhotel.com)

World of  TUI

Im Appartement wohnen,  
Hotelkomfort genießen!

Familien  
Naturliebhaber  
Aktive  
Genießer

World of  TUI

von Natur aus schön

# Dorfhotel



# KÄRNTEN



## WEIT WEG VOM ALLTAG, NICHTS LIEGT NÄHER

Kärnten, Österreichs südlichstes Bundesland, hat viel zu bieten. Eingebettet in eine einzigartige Landschaft mit hohen Gipfeln und geschwungenen Kuppen, bietet das Land mehr als 1.200 Seen, um sportlich aktiv zu sein oder einfach die Seele am Strand baumeln zu lassen.

Ob Single oder Familie, ob Mutter mit Kind oder ganz junge Gäste, Kärnten ist Vielfalt, in der jeder das Richtige findet. In Kärnten weiß man aus Erfahrung, was sich Gäste wünschen: ein riesiges Programm, beeindruckende Naturerlebnisse, Brauchtum oder einfach nur Erholung – ein Kärnten-Urlaub ist Urlaub bei Freunden!

von Natur aus schön

Dorfhotel

Mein Urlaub!



## IHR URLAUB HAT EIN NEUES ZUHAUSE

### IHR DORFHOTEL:

- komfortabel eingerichtete Appartements
- Hotelservice, der keinen Wunsch offen lässt
- Freizeit- und Sportaktivitäten für jeden Einzelnen und für die ganze Familie
- Gaumenfreuden aus der Region für jeden Geschmack

Liebevoll restaurierte Bauernhäuser, mitten im wunderschönen Kärnten. Zu jeder Jahreszeit besteht die Gelegenheit in freier Natur zu entspannen oder die vielen Anreize zur Freizeitgestaltung zu nutzen. Freunde, Paare und Familien können direkt vor Ort wählen, ob sie in den Bergen wandern, mountainbiken oder im See baden wollen.

Für alle, die Schnee lieben, verspricht der Kärntner Winter paradiesische Zeiten. „Ski und Rodel gut“ ist in der Wintersaison stets zu vermelden. Der Loipeneinstieg ist direkt vor dem Hotel und die Skipisten sind in unmittelbarer Nähe zu erreichen.

Ob Berg oder See, Schnee oder Sonnenschein: Kärnten vereint einzigartige Kombinationsmöglichkeiten an einem Urlaubsort.

### DORFHOTEL Schönleitt:

Auf einem Hochplateau (684 m) gelegen, in der Nähe des romantischen Aichwaldsees und des glasklaren Faaker Sees, mit herrlichem Blick auf den Mittagkogel, liegt das DORFHOTEL Schönleitt mitten in Oberaichwald.

### DORFHOTEL Seeleitt:

Direkt am Ufer des türkisblauen, glasklaren Faaker Sees, der zu den wärmsten Badeseen in Kärnten zählt, befindet sich das DORFHOTEL Seeleitt auf 600 m Höhe. Die Anlage mit eigenem Seezugang verspricht im Sommer absolut idyllische Ferien.

## SCHNELLFINDER SCHÖNLEITT/SEELEITT

Kategorie	vier/drei Sterne
Häuser	25/21
Appartements	93/84
Autofrei	✓
Strand	-/✓
Höhe	684/600 m
Dorfladen	✓/-
<b>Restaurants:</b>	
Halbpension	☺
À la carte	✓
Bar	✓
<b>Ausstattung:</b>	
Ess- und Sitzcke	✓
Sat-TV	✓
Safe	☞
Kachelofen (elektrisch)	✓
Mikrowelle	✓/-
Herd	✓
Kaffeemaschine	✓
Kühlschrank	✓
Internetanschluss	✓
Babyausstattung	☞ ☜
<b>Freizeit:</b>	
Kinderbetreuung	✓
RESJs Windel Liga	✓/-
Jugend-Guide	✓
Spielplatz	✓
Tischtennis	✓
Fußball	✓
Kreativwerkstatt	✓
Abendprogramme	✓
<b>Sport:</b>	
Rafting	☉
Canyoning	☉
Paragliding	☉
Gef. Wanderungen	✓ ☉
Mountainbiken	✓
Nordic Walken/Laufen	✓
Wassersport	✓ ☉
Reiten	☉
Tenniscenter	3km ☉
Golfplatz	5km ☉
Wintersport	✓/-
<b>Wellness:</b>	
Schwimmbad	✓/-
Wellnessangebote	✓ ☉
Sauna	✓/-
Massage	☉
Fitnessraum	✓/-
<b>Tagungen:</b>	
Konferenzräume	✓/-
<b>Sonstiges:</b>	
Endreinigung	✓
Waschmaschine/Trockner	☉
Kreditkarten/Bank	✓
Bahn-/Flugtransfer	☉

- nicht vorhanden
- ✓ vorhanden/inklusive
- ☉ gegen Gebühr zubuchbar
- ☞ bei Voranmeldung
- ☞ Kaution
- ☺ Halbpension-Spezial
- ☉ Drittanbieter (gegen Gebühr)



## UNSERE, DEINE, MEINE ZEIT – DORFHOTEL-ZEIT

Im DORFHOTEL kommt keiner zu kurz, denn unser breit gefächertes Freizeitrepertoire ist auf das besondere Familienerlebnis abgestimmt. Sie können gemeinsam mit Ihren Kindern Neues entdecken oder Zeit für sich genießen und darauf vertrauen, dass es Ihren Kindern gut geht. Entscheiden Sie selbst, ob Sie zusammen Pferde stehlen oder alleine die Zeit verträumen möchten.

### „HIER DREHT SICH ENDLICH MAL ALLES NUR UM UNS“

Von der Kleinkindbetreuung ab dem Babyalter bis zum Disco-Nachmittag für die „jungen Wilden“: Wir halten alles bereit, was Kinderherzen begehren. Abenteuerliche Schatzsuche, aufregende Fackelwanderungen, Fußballturniere, Zaubertrickvorführungen oder einfach am See herumtatschen. Ihre Kinder entscheiden frei, was sie tun möchten. Und entscheiden sich immer wieder für uns.

### „IM DORFHOTEL KANN ICH MEINEN URLAUB SELBST GESTALTEN“

Wir möchten, dass Sie im Urlaub selbst entscheiden, was für Sie richtig und wichtig ist. Dazu bieten wir zu jeder Jahreszeit ausreichend Sport- und Freizeitangebote.

Wenn Sie eher die Ruhe suchen, werden Sie sie finden: bei einer Massage, einer Gesichtsbildung oder einem angenehmen Spaziergang durch die Natur. Sie wollen lieber Ihre Fantasie anregen? Lassen Sie sich inspirieren in den Kreativkursen, die in jedem DORFHOTEL stattfinden.

### IHRE VORTEILE:

- ▶ Babyausstattung und Babybetreuung inklusive
- ▶ Kinder- und Jugendprogramm inklusive
- ▶ ermäßigter Transfer vom Flughafen Klagenfurt oder Bhf. Villach
- ▶ Greenfee-Ermäßigung für DORFHOTEL-Gäste
- ▶ freier Eintritt in ein Strandbad am Faaker See



## „MAMA, HIER WILL ICH NIE WIEDER WEG!“

### FÜR RASSELBANDEN UND TEENAGER



Kleinkindbetreuung



Reitersportzentrum



Abenteuerspielplatz



Kinderclub

Aufregende Fahrten im Traktor, eine abenteuerliche Schnitzeljagd, Grillfeste am Lagerfeuer und Geländespiele: Die Kinder werden bei der Fülle an Angeboten jede Minute ihrer Ferien genießen. Entlang dem Erlebniswanderpfad „Fuchsfährte“ warten „Die kleine Farm“, Indianerdorf, Knusperhaus und eine Waldquelle darauf, entdeckt zu werden.

Eine Kinderdisco, Malwettbewerbe und eine Zaubershow stehen für die Kleinen bereit. Im Winter können sie wie die Eskimos im Schnee spielen. Ponyreiten im Schnee, Fackelwandern im Winterwald und dann kurz vor dem Schlafengehen noch eine Märchen- oder Zauberstunde: Das sind unvergessliche Erlebnisse, von denen Ihre Kinder noch lange erzählen werden.

- ▶ Die Babyausstattung für das Appartement ist komplett direkt vor Ort zu leihen.
- ▶ Dorfeigener Kinderclub ab 3 Jahren von Sonntag bis Freitag ganztägig: Kinder erleben Abenteuer beim Indianerfest mit Goldwaschen, Schatzsuche oder Grillen am Lagerfeuer. Für sie wird DORFHOTEL zur Bühne bei Zauber- und Kindershow, Kinderdisco, Malwettbewerben.
- ▶ Geburtstagskinder können eine aufregende Kinderparty mit tollen Überraschungen feiern.
- ▶ In der Hauptsaison sorgt unser Jugend-Guide für den Teenagerspaß: Stammtisch, Übernachten auf einer Berghütte, Kinobesuch in Villach u. v. m.
- ▶ Dorffest mit Familienolympiade und vielen lustigen Spielen.



Kreativatelier



Fußball/Volleyball



Hallen- und Freibad

**DORFHOTEL Schönleitz  
RESis Windel Liga:**

Babybetreuung für Babys  
ab dem 12. Lebensmonat  
an 6 Tagen der Woche

Für mich!



## GRENZENLOS, SORGENLOS ... JETZT GEHT'S LOS!

FÜR SPORTLER, AKTIVE UND NATURLIEBHABER



Wandern



Wintersport



Tennis



Segeln/Surfen



Laufen/Nordic Walken

### FREIZEIT UND SPORT

- ▶ Entspannungs- und Sportprogramme im Freien sowie im Fitnessraum DORFHOTEL Schönleitzn.
- ▶ Geführte Wander-, Mountainbike- und Radtouren.
- ▶ Für Laufbegeisterte: Nordic Walking und Lauftreffs mit eigenem Trainer.
- ▶ Für Abenteurer: (gegen Gebühr) Rafting, Canyoning, Kletterkurse, Paragliding und Lamatrekking.
- ▶ Kreativkurse: im Kunstatelier.

### EINEN KATZENSPRUNG ENTFERNT

- ▶ Golfland Kärnten: Der 18-Loch-Golfplatz Alpe Adria ist ca. 5 km entfernt. Fünf weitere Grüns in der näheren Umgebung.
- ▶ Wassersport: Die Segelschule am Faaker See bietet Segelkurse zum Erwerb des

Grund- oder A-Scheins und Surfkurse mit Abschluss des Windsurfdiploms (gegen Gebühr).

- ▶ Das Reitsportzentrum Faaker See direkt am DORFHOTEL Schönleitzn bietet Ausritte und Kurse (auch Spring- und Dressurreitkurse) im Sommer wie im Winter (gegen Gebühr).
- ▶ Großes Tenniscenter ca. 3 km entfernt.

### DER WINTER IN SCHÖNLEITN

- ▶ Zum Skifahren für Anfänger und Fortgeschrittene ist die Baumgartner Höhe bestens geeignet.
- ▶ Für Fortgeschrittene und Profis bewährt: die Skigebiete Gerlitzen Alpe, Dreiländereck oder etwas weiter entfernt das Skiparadies Nassfeld.
- ▶ Langläufer steigen direkt vor der Hotel-tür in die Loipe ein.



Fahrradtouren



Fitness/Gymnastik

### TIPP:

- ▶ günstige Familienpässe
- ▶ spezielle Wanderwochen
- ▶ DORFHOTEL Triathlon: Schwimmen, Radfahren und Laufen rund um den Faaker See



Typ A



Typ B



Typ C



Typ D

## SCHÖNLEITN: IN ALLEN VIER ECKEN SOLL LIEBE DRIN STECKEN

### IM MIETPREIS

- Endreinigung und Energiekosten
- 1x wöchentlich Wechsel der Hand- und Badetücher
- bei einem Aufenthalt über 1 Woche Wechsel der Bettwäsche und Zwischenreinigung.

Die urig gemütlichen Appartements im DORFHOTEL Schönleitn bieten ausreichend Platz zum Ausruhen, Spielen und Toben. Bis zu 6 Personen finden hier genug Rückzugsmöglichkeiten für einen entspannten Urlaub.

Der Wohnraum verfügt über eine Essecke, die Sitzecke lädt mit ihrer Couch, die mit wenigen Handgriffen zum Schlafsofa umgewandelt werden kann, zum Mittagsschläpfchen ein.

Jedes Appartement enthält Zentralheizung, Telefon, Sat-TV, Internetzugang und Safe. Falls Sie im Urlaub die Kochleidenschaft überkommt oder Sie nur kurz einen Kaffee zuhause genießen möchten: Die Kochecke ist komplett ausgestattet mit Geschirr, Herd, Kühlschrank, Mikrowelle und Kaffeemaschine.

### BABY AUSSTATTUNG: (bitte Voranmeldung)

- Babybett
- Wickelauflage
- Hochstuhl
- Babyphone (Kaution)
- Flaschenwärmer (Kaution)

## Appartements Schönleitn



Lage:  
Oberaichwald

**Typ A:**  
Personen: 1-4 Personen  
Größe: ca. 35 qm  
Räume: Wohnraum/1 Schlafräum  
Betten: Einzelbetten/Einzelbetten  
Bad: Bad mit Dusche  
Balkon: ja

**Typ C:**  
Personen: 1-6 Personen  
Größe: ca. 55 qm  
Räume: Wohnraum/2 Schlafräume  
Betten: Einzelbetten/Einzelbetten  
Doppelbett  
Bad: Bad mit Dusche, separates WC  
Balkon: teilweise

Lage:  
Oberaichwald

Lage:  
Oberaichwald

**Typ B:**  
Personen: 1-4 Personen  
Größe: ca. 35 qm  
Räume: Wohnraum/1 Schlafräum  
Betten: Einzelbetten/Doppelbett  
Bad: Bad mit Dusche und WC  
Balkon: -

**Typ D:**  
Personen: 1-6 Personen  
Größe: ca. 70 qm  
Räume: Wohnraum/2 Schlafräume  
Betten: Einzelbetten/Einzelbetten  
Doppelbett  
Bad: 2 x Bad mit Dusche  
und WC  
Balkon: ja

Lage:  
Oberaichwald

**AUSSTATTUNG:**  
Alle Appartements sind  
komplett eingerichtet.  
Erstausstattung inkl.  
Bettwäsche, Geschirr-  
und Handtüchern.

## Appartements Seeleitn



Typ A/B



Typ C/D



Typ E/F unten



Typ E/F oben

## SEELEITN: SCHLAFEN WIE DER KAISER VON ÖSTERREICH

### IM MIETPREIS

- Endreinigung und Energiekosten
- 1x wöchentlich Wechsel der Hand- und Badetücher
- bei einem Aufenthalt über 1 Woche Wechsel der Bettwäsche und Zwischenreinigung

Besonders die Kinder lieben die urigen Zimmer in Seeleitn, denn die Kärntner Bauernhäuser sind nicht nur äußerlich sehr gemütlich. Das werden Sie feststellen, wenn Ihre Kinder beim Zubettgehen schon ganz von allein unter die warme Decke geschlüpft sind. Die behaglichen Appartements in Seeleitn bieten vor allen Dingen ausreichend Platz, so dass ungestörtes Toben angesagt ist. Hier finden – je nach Appartement – bis zu 8 Personen genügend Raum für den Urlaubsalldtag.

Jedes Appartement verfügt über einen Wohnraum mit Essecke und eine Sitzecke mit bequemer Couch, die mit wenigen Handgriffen zur Schlafcouch umgewandelt werden kann, Telefon, Sat-TV, Internetzugang und einen Safe.

Die Kochecke ist komplett ausgestattet mit Geschirr, E-Herd, Kühlschrank und Kaffeemaschine.

### BABY AUSSTATTUNG: (bitte Voranmeldung)

- Babybett
- Wickelaufflage
- Hochstuhl
- Babyphone (Kautiön)
- Flaschenwärmer (Kautiön)

von Natur aus schön

**Dorfhotel**

## Appartements Seeleitn



Lage:  
Faak am See

### Typ A/B:

Personen: 1-3 Personen (Typ A)  
1-4 Personen (Typ B)  
Größe: ca. 35 qm  
Räume: Wohnraum/1 Schlafräum  
Betten: Doppelschlafcouch/  
Einzelbett (Typ A)  
Doppelschlafcouch/Stockbett (Typ B)  
Bad: Bad mit Dusche  
Balkon: teilweise

Lage:  
Faak am See

### Typ C/D:

Personen: 1-6 Personen  
Größe: ca. 52 qm/62 qm  
Räume: Wohnraum/2 Schlafräume  
Betten: Einzelbetten/Einzelbetten/  
Doppelbett  
Bad: Bad mit Dusche, separates WC  
Balkon: teilweise

### Typ E:

Personen: 1-6 Personen  
Größe: ca. 77 qm  
Räume: Wohnraum/2 1/2 Schlafräume  
Betten: Einzelbetten/Einzelbetten/  
Doppelbett  
Bad: Bad mit Dusche,  
2 x separates WC  
Balkon: ja

Lage:  
Faak am See

### Typ F:

Personen: 1-8 Personen  
Größe: ca. 90 qm  
Räume: Wohnraum/2 1/2 Schlafräume  
Betten: Einzelbetten/Einzelbetten/  
Doppelbett  
Bad: Bad mit Dusche,  
2 x separates WC  
Balkon: ja

Lage:  
Faak am See

**AUSSTATTUNG:**  
Alle Appartements sind  
komplett eingerichtet.  
Erstausrüstung inkl.  
Bettwäsche, Geschirr-  
und Handtüchern.



## „GRIASS DI – UND LASS ES DIR SCHMECKEN“

### HALBPENSION-SPEZIAL:

#### TISCHGETRÄNKE:

- Softdrinks, Wein und Bier zum Abendessen sind im Preis enthalten

#### NACHMITTAGSJAUSE:

- Zwischenmahlzeit inklusive Kärntner Schmankerln

#### FÜR UNSERE KLEINEN:

- Kinderbuffet
- für Kinder bis 6 Jahre kostenlos

Das À-la-carte-Restaurant DORFWIRT steht für Tradition der internationalen und herzhaften nationalen Küche des Dreiländerecks. Regionale Produkte werden stark integriert: Fische aus Seen und Bächen der Region, Milch und Käse von Kärntner Bauern, Kräuter aus dem dorfeigenen Kräutergarten, und der Bäcker wohnt auch gleich um die Ecke. Wenn man die Speisekarte liest, läuft einem das Wasser im Mund zusammen: Käsespätzle im Pfandl, Bachforelle vom Grill mit Rosmarinkartoffeln, Backhendl-Platte oder Paradeisersuppe.

Die passenden Weine aus den besten Kellern Österreichs komplettieren das Mahl, das Serviceteam nimmt sich für die persönliche Beratung gerne Zeit. Bei einem Cocktail oder Bier an der Bar „TRÄNKE“ lässt sich der Abend gemütlich beenden. Im Halbpensionsrestaurant DORFSTADL

erwartet Sie ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, Nachmittagsjause und abendliches Themenbuffet. Die Tischgetränke zum Abendessen sind inklusive.

Für die Kinder gibt es selbstverständlich eine eigene Kinderspeisekarte mit vielen lustigen Namen – wie wäre es denn mal mit einem „Schlawinerwitzel“ oder einem „Spatzennest“?

### DORFWIRT

À-la-carte-Restaurant mit regionalen und internationalen Spezialitäten; täglich ab 10.00 Uhr geöffnet

### DORFSTADL

Buffetrestaurant mit Frühstücksbuffet, Nachmittagsjause und abends Themenbuffet, bei geringerer Gästefrequenz wird ein 3-Gang-Menü serviert

### TRÄNKE

Bar, serviert werden Cocktails und Drinks; täglich ab 10.00 Uhr geöffnet

von Natur aus schön

Dorffhotel

Seminare, Feiern & Incentives



Senza Confini



Mittagkogel



Montasio



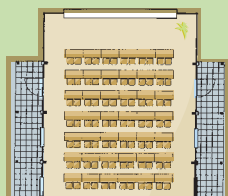
Mangart

## BEI UNS WIRD JEDE VERANSTALTUNG EIN FEST

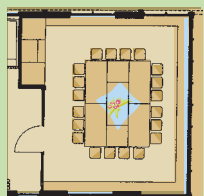
Wenn Sie ein Seminar planen, Ihrem Team neue Impulse geben möchten oder auch einen außergewöhnlichen Rahmen für eine Hochzeits-/Familienfeier suchen: Im schönen Umfeld vom DORFHOTEL Schönleithn kann man das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden. Meetings, Teambuildings oder Incentives sind in entspannter Atmosphäre besonders effektiv und lassen sich hier leicht mit Erholungsphasen und Fitnessseinheiten kombinieren.

Auch für private Festlichkeiten oder für Konzertveranstaltungen bietet DORFHOTEL einen schönen Rahmen.

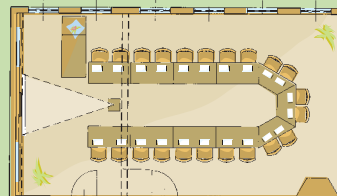
In den Seminarräumen von 24 bis 155 qm finden Sie den richtigen Rahmen für Ihre Veranstaltung – für 10 bis 170 Personen. Helle, freundliche Einrichtung, viel Tageslicht, und für modernste Technik ist gesorgt, vitale Pausen sind jederzeit möglich und die Gastronomie bietet den kompletten Service.



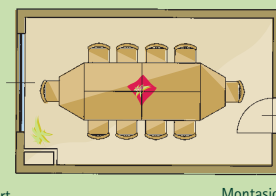
Senza Confini



Mittagskogel



Mangart



Montasio

**Senza Confini:** 155 qm, U-Form 45 Pers.,  
Parlament 80 Pers., Kino 170 Pers.

**Mittagskogel:** 43 qm, U-Form 12 Pers.,  
Parlament 18 Pers., Kino 30 Pers.

**Mangart:** 70 qm, U-Form 24 Pers.,  
Parlament 30 Pers., Kino 50 Pers.

**Montasio:** 24 qm, U-Form 10 Pers., Block 14 Pers.

**Grundausrüstung:**

- ▶ Multifunktionsleinwand
- ▶ Flipchart
- ▶ Pinwand
- ▶ Schreib- und Magnettafel
- ▶ Videorekorder
- ▶ Fernseher
- ▶ Video-Datenprojektor
- ▶ DVD-Player
- ▶ Audiosystem mit CD-Player und Mikrofon
- ▶ Dolby-Surround-System
- ▶ Visualizer
- ▶ Internet-, Telefon- und Faxanschluss
- ▶ Schreibblöcke und Buntstifte
- ▶ Moderatorenkoffer

